CEZ MIRRI SR: 1327/2025

Z M L U V A
o poskytnutí regionálneho príspevku

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“) v súlade s § 8 odsek 9 zákona č. 336/2015 Z. z. o podpore najmenej rozvinutých okresov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o podpore najmenej rozvinutých okresov“) a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách verejnej správy“) medzi zmluvnými stranami (ďalej len „**zmluva**“):

Poskytovateľ:	**Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky**
Sídlo:	Pribinova 4195/25, 811 09 Bratislava
IČO:	50 349 287
DIČ:	2120287004
Štatutárny orgán:	Mgr. Samuel Migaľ, minister investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky
Zastúpené:	Mgr. Peter Lukášek, riaditeľ odboru podpory regionálneho rozvoja
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
IBAN:	SK52 8180 0000 0070 0055 7142

(ďalej len „**poskytovateľ**“ alebo „**ministerstvo investícií**“)

a

Prijímateľ:	**Obec Beloveža**
Právna forma:	obec
Sídlo:	Beloveža 94, 086 14 Hažlín
IČO:	00 321 877
DIČ:	2020622956
Zapísaný v:	-
Štatutárny orgán:	Mgr. Jaroslav Marko, starosta
Bankové spojenie:	Prima banka Slovensko, a.s.
IBAN:	SK35 5600 0000 0036 0511 3001

(ďalej len „**prijímateľ**“)

(poskytovateľ a prijímateľ ďalej spoločne aj ako „**zmluvné strany**“ a samostatne ako „**zmluvná strana**“)

Preambula

1. Prijímateľ je subjektom územnej spolupráce v súlade s plánom rozvoja podľa § 2 ods. 2 zákona o podpore najmenej rozvinutých okresov pôsobiaci v najmenej rozvinutom okrese **Bardejov** zapísanom v zozname najmenej rozvinutých okresov vedenom Ústredím práce, sociálnych vecí a rodiny podľa § 3 ods. 3 písm. a) zákona o podpore najmenej rozvinutých okresov.

2. Na základe Výzvy na predkladanie žiadosti o poskytnutie regionálneho príspevku č. 01/OUBJ/2025 zo dňa 19. marca 2025 (ďalej len „**Výzva**“) podal prijímateľ ako žiadateľ v súlade s § 8 zákona o podpore najmenej rozvinutých okresov písomnú žiadosť o poskytnutie regionálneho príspevku na realizáciu projektu č. 27 s názvom **Rekonštrukcia úseku cesty k cintorínu a v areáli cintorína** bližšie špecifikovanom v článku II tejto zmluvy, ktorý je uvedený v Zozname projektov Plánu rozvoja okresu Bardejov na rok 2025 schváleného ministerstvom investícií (ďalej len „**podporený projekt**“).

3. Ak je predmetom podporeného projektu spolufinancovanie, výška poskytnutého regionálneho príspevku podporeného projektu nesmie byť vyššia ako výška vlastných finančných zdrojov prijímateľa. Prijímateľ vyhlasuje, že v prípade spolufinancovania podporeného projektu nejde o financovanie z prostriedkov mechanizmu, ktoré by predstavovalo dvojité financovanie v zmysle zákona č. 368/2021 Z. z. o mechanizme na podporu obnovy a odolnosti v znení neskorších predpisov alebo nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/241 z 12. februára 2021, ktorým sa zriaďuje Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti v platnom znení.

4. Po preskúmaní splnenia podmienok poskytnutia regionálneho príspevku podľa zákona o podpore najmenej rozvinutých okresov[1]) pristupujú zmluvné strany k uzavretiu tejto zmluvy v nasledujúcom znení:

Článok I
Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí a použití regionálneho príspevku podľa § 8 zákona o podpore najmenej rozvinutých okresov za účelom realizácie podporeného projektu, a to v maximálnej výške **15 000,- eur** (slovom: pätnásťtisíc eur) (ďalej len „**regionálny príspevok**“). Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi regionálny príspevok zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky prostredníctvom kapitoly ministerstva investícií podľa zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy, zákona o podpore najmenej rozvinutých okresov a iných príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky a za podmienok ustanovených v tejto zmluve.

2. Prijímateľ prijíma regionálny príspevok bez výhrad, v plnom rozsahu a za podmienok vymedzených v tejto zmluve sa ho zaväzuje použiť v plnej výške na realizáciu podporeného projektu v súlade:
   a) so žiadosťou prijímateľa o poskytnutie regionálneho príspevku;
   b) s charakteristikou podporeného projektu podľa článku II tejto zmluvy;
   c) s rozpočtom podporeného projektu, ktorý tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy;
   d) so všeobecnými zmluvnými podmienkami k zmluve o poskytnutí regionálneho príspevku, ktoré tvoria prílohu č. 2 tejto zmluvy (ďalej len „**VZP**“);
   e) s inými príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

Článok II
Charakteristika podporeného projektu

1. Účel podporeného projektu: Rekonštrukcia prístupovej cesty a vytvorenie asfaltového koberca k novým hrobovým miestam v areáli cintorína.

2. Podporený projekt je v súlade s Plánom rozvoja najmenej rozvinutého okresu Bardejov z 27. apríla 2023 v znení Dodatku č. 1 z 3. apríla 2024 a Dodatku č. 2 z 12. februára 2025

[1]) Najmä § 8 ods. 5 a ods. 6 zákona o podpore najmenej rozvinutých okresov.

(ďalej len „**Plán rozvoja**“), aktivita D: Rozvoj verejnej správy v území NRO, opatrenie D2: Zvýšenie atraktivity územia, služieb a starostlivosť o územie obcí, úloha D2.1: Zvýšenie kvality a atraktivity územia, starostlivosť o územie obcí.

3. Projektom nebude podporená hospodárska činnosť.
4. Projekt nebol posúdený z hľadiska dodržania pravidiel štátnej alebo minimálnej pomoci a projekt nepodlieha pravidlám štátnej alebo minimálnej pomoci.
5. Naplnenie účelu podporeného projektu je posudzované na základe dosiahnutia nasledujúcich výstupových merateľných ukazovateľov, ktoré prispejú k realizácii cieľov Plánu rozvoja:

Názov merateľného ukazovateľa	**Merná jednotka**	**Počiatočný stav ukazovateľa**	**Plánovaná hodnota**	**Rok**
Plocha zrekonštruovaných ciest	m^2	0	289	2028
Plocha novej cesty	m^2	0	262	2028

6. Prijímateľ sa zaväzuje financovať podporený projekt aj z vlastných a/alebo iných zdrojov najmenej vo výške 17,47 % z celkových oprávnených výdavkov, pričom sa prijímateľ zaväzuje pri financovaní podporeného projektu z iných zdrojov predchádzať dvojitému financovaniu v zmysle druhej vety ods. 3 Preambuly zmluvy.
7. Rozpočet podporeného projektu na rok 2025 v súlade s prílohou č. 1 tejto zmluvy je:

Druh výdavku	**Celkové oprávnené výdavky v eur**	**Z toho maximálna výška regionálneho príspevku v eur**
Bežný výdavok	0,00	0,00
Kapitálový výdavok	18 174,23	15 000,00
Spolu	**18 174,23**	**15 000,00**

8. Miesto realizácie podporeného projektu: Beloveža
9. Identifikácia a dispozičné právo k nehnuteľnosti:

   Podporený projekt sa bude realizovať na nasledovných parcelách:

Register	**Parcela č.**	**Výmera (v m^2)**	**Druh pozemku**	**Katastrálne územie**	**Obec**	**Okres**	**List vlastníctva č.**	**Právo k nehnuteľnosti**
C	3538/1	6 894	ostatná plocha	Beloveža	Beloveža	BJ	970	vlastník
E	3624/1	1 310	ostatná plocha	Beloveža	Beloveža	BJ	1559	nájom

Článok III
Podmienky poskytnutia a použitia regionálneho príspevku

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi regionálny príspevok maximálne vo výške uvedenej v článku I ods. 1 tejto zmluvy, a to za podmienok stanovených najmä zákonom o podpore najmenej rozvinutých okresov, zákonom o rozpočtových pravidlách verejnej správy, ako aj za ďalších podmienok ustanovených v tejto zmluve, VZP a vo Výzve.

2. Poskytovateľ sa zaväzuje poukázať prijímateľovi finančné prostriedky predstavujúce regionálny príspevok bezhotovostným prevodom na účet prijímateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy a v súlade so VZP do 30 pracovných dní po nadobudnutí účinnosti zmluvy, nie však skôr ako po splnení podmienok prijímateľom podľa § 8 ods. 5 a 6 zákona o podpore najmenej rozvinutých okresov, ak ďalej nie je uvedené inak. V prípade nesplnenia si oznamovacej povinnosti zo strany prijímateľa uvedenej v článku VI ods. 13 tejto zmluvy sa lehota na poukázanie finančných prostriedkov predstavujúcich regionálny príspevok poskytovateľom predlžuje o lehotu omeškania prijímateľa s plnením predmetnej oznamovacej povinnosti. V prípade nesplnenia podmienok uvedených v § 8 ods. 5 zákona o podpore najmenej rozvinutých okresov prijímateľom sa lehota na poukázanie finančných prostriedkov predstavujúcich regionálny príspevok poskytovateľom predlžuje o lehotu, počas ktorej si prijímateľ tieto podmienky nesplnil, najdlhšie do lehoty možnosti poskytnutia finančných prostriedkov v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách. Ak ani v tejto lehote prijímateľ nesplní uvedené podmienky, poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy podľa ods. 9.15. písm. g) v spojení s ods. 9.17. VZP.

3. Prijímateľ je povinný použiť poskytnutý regionálny príspevok výlučne na účel uvedený v tejto zmluve a riadne realizovať podporený projekt na svoju vlastnú zodpovednosť.

4. Základným rámcom posúdenia charakteru výdavku je zákon o rozpočtových pravidlách verejnej správy a zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

5. Za oprávnené výdavky podporeného projektu sú považované len tie výdavky, ktoré sú uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy, a ktoré zároveň spĺňajú kritériá podľa ods. 5.1. VZP. Oprávnené výdavky sú financované z regionálneho príspevku a vlastných zdrojov prijímateľa. Podiel regionálneho príspevku z oprávnených výdavkov je uvedený v Čl. II ods. 6 zmluvy a na každý oprávnený výdavok sa uplatňuje samostatne.

6. Oprávnené obdobie vzniku výdavkov pre bežné výdavky je obdobie od 1. januára 2025 do lehoty jeho možného použitia v zmysle odseku 7 písm. a) tohto článku v závislosti od charakteru výdavku a pre kapitálové výdavky je obdobie od 1. januára 2025 do lehoty jeho možného použitia v zmysle odseku 7 písm. b) tohto článku, pričom tieto výdavky boli v tomto období prijímateľom uhradené a boli mu aj tieto výdavky v tomto období dodané.

7. Poskytnutý regionálny príspevok je prijímateľ povinný použiť najneskôr:

   a) do 31. marca 2026, ak bol poskytnutý vo forme bežného transferu, s výnimkou miezd, platov a ostatných osobných vyrovnaní a odmien vyplácaných na základe dohôd o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru, ktoré je možné použiť len do 31. decembra 2025,

   b) do 31. decembra 2028, ak bol poskytnutý vo forme kapitálového transferu.

8. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi poskytnutý regionálny príspevok alebo jeho časť z dôvodov uvedených v článku 7. a 9. VZP.

9. Prijímateľ vyhlasuje, že v čase podpisu tejto zmluvy má vlastnícke právo a/alebo právo užívania a/alebo držby k nehnuteľnosti nájomnou zmluvou a/alebo právo držby k pozemku alebo stavbe, ktorej sa týka podporený projekt v zmysle článku II ods. 9 tejto zmluvy a zároveň vyhlasuje, že toto právo nie je obmedzené právom tretej osoby, ktoré by znemožňovalo riadnu realizáciu podporeného projektu a budú trvať najmenej po dobu piatich rokov od dokončenia výstavby, dokončenia zmeny stavby alebo dokončenia stavebných úprav, ktoré sa majú realizovať v rámci podporeného projektu.

10. Prijímateľ je povinný počas celej doby platnosti tejto zmluvy dodržiavať najmä ustanovenia zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy a povinnosti, ktoré mu vyplývajú z tejto zmluvy a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov. Porušenie

ustanovení tejto zmluvy alebo zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy sa považuje za porušenie finančnej disciplíny a sú s ním spojené sankcie uvedené v zákone o rozpočtových pravidlách verejnej správy. Pravidlá určovania výšky vrátenia poskytnutého regionálneho príspevku v nadväznosti na zistenia porušenia pravidiel a postupov verejného obstarávania sú uvedené v prílohe č. 3 k tejto zmluve.

Článok IV
Vyúčtovanie poskytnutého regionálneho príspevku

1. Poskytovateľ monitoruje použitie regionálneho príspevku, pokrok v realizácii podporeného projektu a dosiahnutie celkových výstupov a výsledkov podporeného projektu prostredníctvom vyúčtovania regionálneho príspevku (ďalej len „**vyúčtovanie**“).
2. Prijímateľ je povinný predložiť poskytovateľovi vyúčtovanie výdavkov vzniknutých v oprávnenom období podľa článku III. ods. 6 a 7 zmluvy, a to nasledovne:
   a) vyúčtovanie bežných výdavkov najneskôr do 15. apríla 2026;
   b) vyúčtovanie kapitálových výdavkov najneskôr do 15. apríla 2029.
3. Vyúčtovanie podľa ods. 1 a 2 tohto článku zmluvy sa vykonáva v súlade s článkom 7. VZP a tvorí ho najmä:
   a) vecné vyhodnotenie realizácie podporeného projektu,
   b) finančné vyúčtovanie použitia regionálneho príspevku.
4. Poskytovateľ má právo vykonať overenie predloženého vyúčtovania na mieste, a to v sídle prijímateľa alebo na mieste realizácie podporeného projektu.
5. Ak je naplnenie účelu podporeného projektu podľa článku II zmluvy posudzované na základe výstupového merateľného ukazovateľa, prijímateľ je povinný predložiť vecné vyhodnotenie realizácie podporeného projektu aj po vyúčtovaní všetkých finančných prostriedkov, a to každoročne **do 15. apríla:**
   a) až do uplynutia jedného roka od ukončenia oprávneného obdobia uvedeného v článku III ods. 6, ak regionálny príspevok nie je poskytnutý ako štátna pomoc/minimálna pomoc ani ako ad hoc štátna pomoc/ad hoc minimálna pomoc,
   b) až do uplynutia dvoch rokov od obsadenia plánovaného počtu pracovných miest, ak bol regionálny príspevok poskytnutý podľa Schémy na podporu lokálnej zamestnanosti III (DM 24/2024) (ďalej len „schéma DM 24/2024“),
   c) až do uplynutia jedného roka od obsadenia plánovaného počtu pracovných miest, ak bol regionálny príspevok poskytnutý podľa Schémy minimálnej pomoci na podporu najmenej rozvinutých okresov v odvetví poľnohospodárskej prvovýroby (DM 7/2019) v platnom znení (ďalej len „schéma DM 7/2019“).

Článok V
Štátna pomoc a minimálna pomoc

1. Regionálny príspevok nie je poskytnutý ako štátna pomoc/minimálna pomoc ani ako ad hoc štátna pomoc/ad hoc minimálna pomoc.

Článok VI
Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v zmluvnom vzťahu sa budú riadiť predovšetkým ustanoveniami tejto zmluvy a VZP, ktoré túto zmluvu dopĺňajú a podrobnejšie upravujú jej ustanovenia. V prípade rozdielnej úpravy medzi ustanoveniami zmluvy a VZP, majú prednosť ustanovenia zmluvy. Za rozpor medzi ustanoveniami zmluvy a VZP sa nepovažuje, ak VZP podrobnejšie upravujú alebo dopĺňajú ustanovenia zmluvy alebo stanovujú väčší rozsah práv a povinností. Ostatné vzťahy, ktoré nie sú upravené výslovne v tejto zmluve, vo VZP, ani v príslušných všeobecne záväzných právnych predpisoch, sa riadia Občianskym zákonníkom, ak nie je ustanovené inak. Ďalšie podmienky poskytovania a použitia regionálneho príspevku, hospodárenie s regionálnym príspevkom, postup pri uplatňovaní, navrhovaní a schvaľovaní regionálneho príspevku, kontrolu použitia regionálneho príspevku a jeho zúčtovanie upravujú okrem VZP aj ustanovenia zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy, zákona o podpore najmenej rozvinutých okresov a zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do času riadneho splnenia záväzkov zmluvných strán podľa tejto zmluvy, najmä do vyrovnania všetkých finančných záväzkov prijímateľa voči poskytovateľovi.
3. Pojmy používané v zmluve, ktoré nie sú uvedené v článku 2. VZP, sa vo VZP používajú v rovnakom význame, aký pre nich vyplýva zo zmluvy.
4. Záväzky obsiahnuté v tejto zmluve nie je možné previesť na tretie osoby. Prijímateľ je povinný písomne informovať poskytovateľa o akejkoľvek zmene svojho právneho stavu, ktorá má alebo môže mať vplyv na podmienky, za ktorých bol poskytnutý regionálny príspevok.
5. Zmluvné strany berú na vedomie zákonné povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 47a Občianskeho zákonníka a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o slobode informácií**“).
6. Prijímateľ podpisom tejto zmluvy berie na vedomie, že poskytovateľ má zákonnú povinnosť spracúvať osobné údaje prijímateľa v nevyhnutnom rozsahu na účel transparentného riadenia a kontroly poskytovania regionálneho príspevku a na účel vedenia databáz o poskytnutých finančných prostriedkoch, na právnom základe v zmysle Čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov). Poskytovateľ pri spracúvaní osobných údajov koná v súlade s § 8 ods. 3 zákona o podpore najmenej rozvinutých regiónov.
7. Obsah tejto zmluvy je možné meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode obidvoch zmluvných strán, a to formou číslovaných písomných dodatkov, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy, okrem prípadov uvedených v článku 6 ods. 6.5. VZP.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvu je možné, pred riadnym splnením záväzkov, ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo odstúpením od zmluvy podľa článku 9 ods. 9.15. až 9.17. VZP.
9. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú príloha č. 1 - Rozpočet projektu, príloha č. 2 - Všeobecné zmluvné podmienky k zmluve o poskytnutí regionálneho príspevku, príloha č. 3 - Pravidlá určovania výšky vrátenia poskytnutého regionálneho príspevku

v nadväznosti na zistenia porušenia pravidiel a postupov verejného obstarávania, príloha č. 4 - Protikorupčná doložka.

10. Zmluva je vyhotovená v elektronickej podobe a zmluvné strany ju podpisujú kvalifikovaným elektronickým podpisom (na základe kvalifikovaného certifikátu, mandátneho certifikátu). Každá zo zmluvných strán dostane jeden exemplár elektronického dokumentu s kvalifikovanými elektronickými podpismi (na základe kvalifikovaného certifikátu, mandátneho certifikátu) obidvoch zmluvných strán. Ustanovenia o elektronickej podobe zmluvy o poskytnutí regionálneho príspevku podľa tohto odseku sa rovnako vzťahujú aj na uzavretie každého dodatku k zmluve o poskytnutí regionálneho príspevku.
11. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
12. V prípade, ak zo strany poskytovateľa nedôjde k zverejneniu zmluvy podľa ods. 11 tohto článku zmluvy do siedmych kalendárnych dní odo dňa platnosti tejto zmluvy, prijímateľ je oprávnený pristúpiť ku krokom smerujúcim k zverejneniu tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv, ak je prijímateľ súčasne povinnou osobou v zmysle zákona o slobode informácií alebo v Obchodnom vestníku, ak prijímateľ nie je povinnou osobou v zmysle zákona o slobode informácií.
13. Ak zverejnenie zmluvy, ktoré inicioval prijímateľ podľa ods. 12 tohto článku zmluvy nastane skôr ako zverejnenie zmluvy poskytovateľom, zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia prijímateľom. Prijímateľ je povinný termín takejto účinnosti zmluvy oznámiť poskytovateľovi najneskôr do 3 dní odo dňa jej zverejnenia prijímateľom. Tým nie je dotknutá povinnosť poskytovateľa zverejniť zmluvu v Centrálnom registri zmlúv v zmysle zákona o slobode informácií.
14. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzavrieť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom, nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená, a že túto zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli v plnom rozsahu a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú.

Za poskytovateľa:

V Bratislave
/ dátum v elektronickom podpise

.....

Mgr. Peter Lukášek
riaditeľ odboru podpory
regionálneho rozvoja
podpísané elektronicky podľa zákona
č. 272/2016 Z. z. v znení neskorších
predpisov

Za prijímateľa:

V Beloveži
/ dátum v elektronickom podpise

.....

Mgr. Jaroslav Marko
starosta

podpísané elektronicky podľa zákona
č. 272/2016 Z. z. v znení neskorších
predpisov

Prílohy:
Príloha č. 1: Rozpočet projektu
Príloha č. 2: Všeobecné zmluvné podmienky k zmluve o poskytnutí regionálneho príspevku